

**МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ
ФІЛАЛАГІЧНЫ ФАКУЛЬТЭТ
Кафедра раманскага мовазнаўства**

КАЗІНСКАЯ ЮЛІЯ МАР’ЯНАЎНА

**ФРАЗЕАЛАГІЗМЫ З КАМПАНЕНТАМ БАЗАВЫХ ЭМОЦЫЙ:
СТРУКТУРНЫ І ФУНКЦЫЯНАЛЬНЫ АСПЕКТЫ (НА МАТЭРЫЯЛЕ
ФРАНЦУЗСКАЙ І БЕЛАРУСКАЙ МОЎ)**

Дыпломная праца

Навуковы кіраўнік:
кандыдат філалагічных навук,
дацэнт
Саўко Марына Уладзіміраўна

Мінск, 2024

РЭФЕРАТ

Структура і аб'ём дыпломнай працы. Дыпломная праца: 97 ст., 4 главы, 64 рэсурсы, 2 дадаткі.

Ключавыя словы: ФРАЗЕАЛАГІЗМ, ФРАЗЕАЛАГІЧНАЯ АДЗІНКА, ФУНКЦЫЯНАВАННЕ ФРАЗЕАЛАГІЗМАЎ, БАЗАВЫЯ ЭМОЦЫІ, КЛАСІФІКАЦЫЯ БАЗАВЫХ ЭМОЦЫЙ.

Аб'ект даследавання: фразеалагічныя адзінкі з кампанентам базавых эмоцый у французскай і беларускай мовах.

Прадмет даследавання: структура і функцыянаванне фразеалагічных адзінак французскай і беларускай моў з кампанентам базавых эмоцый.

Мэта даследавання: выявіць спецыфіку рэпрэзентацыі базавых эмоцый у фразеалагічных адзінках французскай і беларускай моў.

Метады даследавання: супастаўляльны метады, лінгвістычны і культуралагічны аналіз фразеалагічных адзінак, колькасны метады, цэлявая выбарка, класіфікацыя.

Атрыманыя вынікі і іх навізна. Навізна працы абумоўлена тым, што ў дадзеным даследаванні праведзены параўнальны аналіз эматыўных фразеалагізмаў французскай і беларускай моў і іх асацыятыўных палёў, а таксама аналіз функцыянавання французскіх фразеалагізмаў у тэкстах СМІ.

Дакладнасць матэрыялаў і вынікаў дыпломнай працы. Гэтая работа з'яўляецца самастойным даследаваннем, дакладнасць вынікаў якога пацвярджаецца навукова абгрунтаванай метадыкай даследавання.

Вобласць магчымага практычнага прымянення. Вынікі даследавання могуць знайсці прымяненне ў лекцыйных курсах па лексікалогіі і фразеалогіі французскай мовы, на занятках па французскай мове, а таксама ў курсавым і дыпломным праектаванні.

РЕФЕРАТ

Структура и объем дипломной работы. Дипломная работа: 97 ст., 4 главы, 64 ресурсы, 2 приложения.

Ключевые слова: ФРАЗЕОЛОГИЗМ, ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКАЯ ЕДИНИЦА, ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ, БАЗОВЫЕ ЭМОЦИИ, КЛАССИФИКАЦИЯ БАЗОВЫХ ЭМОЦИЙ.

Объект исследования: фразеологические единицы с компонентом базовых эмоций во французском и белорусском языках.

Предмет исследования: структура и функционирование фразеологических единиц французского и белорусского языков с компонентом базовых эмоций.

Цель исследования: выявить специфику репрезентации базовых эмоций во фразеологических единицах французского и белорусского языков.

Методы исследования: сопоставительный метод, лингвистический и культурологический анализ фразеологических единиц, количественный метод, целевая выборка, классификация.

Полученные результаты и их новизна. Новизна работы обусловлена тем, что в данном исследовании проведен сравнительный анализ эмоциональных фразеологизмов французского и белорусского языков и их ассоциативных полей, а также анализ функционирования французских фразеологизмов в текстах СМИ.

Достоверность материалов и результатов дипломной работы. Настоящая работа является самостоятельным исследованием, достоверность результатов которого подтверждается научно обоснованной методикой исследования.

Область возможного практического применения. Результаты исследования могут найти применение в лекционных курсах по лексикологии и фразеологии французского языка, а также в курсовом и дипломном проектировании.

SUMMARY

Structure and scope of the diploma work. The graduate work consists of 97 pages, 4 chapters, 64 references, 2 annexes.

Key words: PHRASEOLOGY, PHRASEOLOGICAL UNIT, FUNCTIONING OF PHRASEOLOGICAL UNITS, BASIC EMOTIONS, CLASSIFICATION OF BASIC EMOTIONS.

The object of research: phraseological units with a component of basic emotions in French and Belarusian.

The subject of research: the structure and functioning of phraseological units of French and Belarusian languages with a component of basic emotions.

The purpose of the research is to identify the specifics of the representation of basic emotions in phraseological units of the French and Belarusian languages.

Methods of research: comparative method, linguistic and cultural analysis of phraseological units, quantitative method, target sample, classification.

The results of the work and their novelty. The novelty of the work is due to the fact that in this study a comparative analysis of the emotional phraseological units of the French and Belarusian languages and their associative fields, as well as an analysis of the functioning of French phraseological units in media texts, was carried out.

Authenticity of the materials and the results of the diploma work. This work is an independent research, the reliability of the results of which is confirmed by a scientifically based research methodology.

Recommendations of the usage. The results of the research can be used in lecture courses on the lexicology and phraseology of the French language, as well as in course and diploma design.